



Bruxelles, 28 maggio 2021
(OR. en)

9124/21

**Fascicolo interistituzionale:
2020/0233(NLE)**

**WTO 141
AGRI 237
UD 145
UK 139**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. Comm.:	10634/20 + ADD 1
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica di Cuba ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea - Adozione

1. Il 9 settembre 2020 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma¹, a nome dell'Unione, dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e la Repubblica di Cuba ai sensi dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) 1994 in merito alla modifica delle concessioni per tutti i contingenti tariffari inclusi nell'elenco CLXXV dell'UE a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione europea, nonché una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione² di tale accordo.

¹ Doc. ST 10633/20 + ADD 1.

² Doc. ST 10634/20 + ADD 1.

2. Il 13 ottobre 2020 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma³ dell'accordo. Nel contempo, e conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), del TFUE, il Consiglio ha deciso di trasmettere il progetto di decisione relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 10637/20, congiuntamente all'accordo stesso⁴, al Parlamento europeo per approvazione, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo.
3. L'accordo con la Repubblica di Cuba è stato firmato l'11 marzo 2021.
4. Il 18 maggio 2021 il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione alla conclusione dell'accordo.
5. Il 28 maggio 2021 il comitato della politica commerciale (membri supplenti) ha approvato il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo.
6. Alla luce di quanto precede, e fatta salva la conferma da parte del Comitato dei rappresentanti permanenti, si invita il Consiglio a:
 - adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 10637/20; e
 - prendere atto del fatto che il Parlamento europeo sarà informato conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, del TFUE e che la decisione del Consiglio gli sarà trasmessa.

³ Doc. ST 10636/20 (pubblicato nella GU L 343 del 16.10.2020, pag. 1).

⁴ Doc. ST 10638/20.